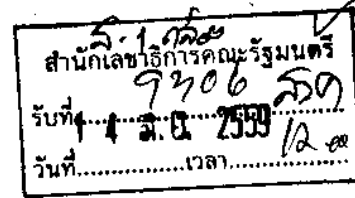


ด่วนที่สุด

ที่ ยธ ๐๒๐๐๔/ ๕๔๗๘



สก ๑/๑๐
๑ มิ.ย. ๕๙
๑๕.๐๐

กระทรวงยุติธรรม

ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ

อาคารราชบุรีดิเรกฤทธิ์ ชั้น ๔

ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง เขตหลักสี่

กรุงเทพฯ ๑๐๒๑๐

๑๓ มิถุนายน ๒๕๕๙

เรื่อง สรุปผลการเยือนสหพันธรัฐรัสเซียของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๕๙

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี

๒. รายงานสรุปผลการเยือนสหพันธรัฐรัสเซีย

ด้วยกระทรวงยุติธรรม ขอเสนอเรื่อง สรุปผลการเยือนสหพันธรัฐรัสเซียของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๕๙ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีทราบ โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรีกำกับการบริหารราชการกระทรวงยุติธรรมได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

ด้วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม และคณะ รวม ๘ ราย ได้เดินทางเยือนสหพันธรัฐรัสเซีย เพื่อร่วมคณะนายกรัฐมนตรี และเข้าร่วมการประชุมว่าด้วยกฎหมายระหว่างประเทศ ครั้งที่ ๖ (VI St. Petersburg International Legal Forum) ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๕๙ ณ นครเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก สหพันธรัฐรัสเซีย ซึ่งในการเยือนสหพันธรัฐรัสเซียดังกล่าว รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมได้เข้าร่วมคณะนายกรัฐมนตรีในการสนับสนุนการปฏิบัติการกิจต่างๆ อีกทั้งภายหลังจากเสร็จสิ้นการสนับสนุนการปฏิบัติการกิจของคณะนายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมได้เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทยในการเข้าพบและหารือข้อราชการกับคณะผู้แทนรัสเซีย นำโดย H.E. Mr. Igor ZUBOV รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย รัสเซีย เมื่อวันที่ ๑๙ พฤษภาคม ๒๕๕๙ ณ Hermitage General Staff Building นครเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก สหพันธรัฐรัสเซีย

๒.สาระสำคัญ/ข้อเท็จจริง

กระทรวงยุติธรรม ได้จัดทำรายงานสรุปผลการเยือนสหพันธรัฐรัสเซียของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมและคณะ ระหว่างวันที่ ๑๗ - ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๕๙ เสร็จสิ้นแล้ว รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ ทั้งนี้ ผลการเยือนดังกล่าวมีสาระสำคัญสรุปได้ดังนี้

๒.๑ การสนับสนุนการปฏิบัติการกิจของนายกรัฐมนตรีในระหว่างการเดินทางเยือนนครเซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก สหพันธรัฐรัสเซีย

การเดินทาง...

การเดินทางเยือนสหพันธรัฐรัสเซียอย่างเป็นทางการของนายกรัฐมนตรีในครั้งนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อกระชับความสัมพันธ์ และความร่วมมือกับรัสเซียอย่างเป็นทางการ และอย่างรอบด้าน โดยสหพันธรัฐรัสเซียถือเป็นประเทศแรกนอกภูมิภาคเอเชียที่นายกรัฐมนตรีเดินทางเยือนในลักษณะทวิภาคี และยังเป็นการเดินทางเยือนสหพันธรัฐรัสเซียครั้งแรกของนายกรัฐมนตรีไทยในรอบ ๑๑ ปี โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในปี พ.ศ.๒๕๖๐ ไทยและรัสเซียจะครบรอบความสัมพันธ์ทางการทูต ๑๒๐ ปี

๒.๒ การเข้าพบหารือข้อราชการกับ H.E. Mr. Igor ZUBOV รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย รัสเซีย สาระสำคัญสรุปได้ดังนี้

๒.๒.๑ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมได้หารือข้อราชการกับรัฐมนตรีช่วยว่าการ กระทรวงมหาดไทยของรัสเซีย ซึ่งการหารือข้อราชการในครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์ต่อการสร้างความเข้าใจและ กระชับความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างกัน

๒.๒.๒ ฝ่ายรัสเซียได้แลกเปลี่ยนมุมมองเกี่ยวกับความเชื่อมโยงของปัญหาอาชญากรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งปัญหาการลักลอบค้ายาเสพติด การลี้ภัย และการอพยพของมนุษย์อย่างผิดกฎหมาย ซึ่งรัสเซียอยู่ระหว่างจัดวางโครงสร้างราชการใหม่ โดยงานยาเสพติดและการอพยพจะรวมอยู่ในกรมที่จะจัดตั้ง ขึ้นใหม่ ภายใต้กระทรวงมหาดไทย ซึ่งคาดว่าจะแล้วเสร็จภายในสิ้นปีนี้

๒.๒.๓ ฝ่ายรัสเซียยืนยันว่าจะยังคงให้มีเจ้าหน้าที่ประสานงานด้านยาเสพติดอยู่ใน ประเทศไทยต่อไป โดยในอนาคตจะอยู่ภายใต้สังกัดกรมใหม่ของกระทรวงมหาดไทย และมีหน้าที่ความ รับผิดชอบที่มากขึ้น ไม่จำกัดแค่ประเด็นด้านยาเสพติดเท่านั้น

๒.๒.๔ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมกล่าวขอบคุณฝ่ายรัสเซียที่ให้ความสำคัญกับ ความร่วมมือในการควบคุมปัญหายาเสพติดกับประเทศไทย และส่งเจ้าหน้าที่ดังกล่าวมาประจำในประเทศไทย ทำให้มีความร่วมมือในปฏิบัติการคดีสำคัญๆ สำเร็จไปด้วยดี

๒.๒.๕ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมยืนยันว่า ถึงแม้ว่าปัจจุบันไทยกับรัสเซียยังไม่มี สนธิสัญญาส่งผู้ร้ายข้ามแดน และการโอนตัวนักโทษระหว่างกัน แต่ฝ่ายไทยยินดีสนับสนุนความร่วมมือทาง อาญาและกระบวนการยุติธรรม ให้ดำเนินกันได้อย่างเรียบร้อยและมีประสิทธิภาพตามช่องทางความร่วมมือ ที่มีอยู่ในปัจจุบัน

๒.๒.๖ สำหรับความร่วมมือภายใต้บันทึกความเข้าใจด้านยาเสพติดระหว่างสำนักงาน ป.ป.ส. และหน่วยงานกลางด้านยาเสพติดของรัสเซีย ซึ่งได้ลงนามไปเมื่อวันที่ ๘ เมษายน ๒๕๕๙ และวางแผนปฏิบัติการ สำหรับความร่วมมือด้านยาเสพติดที่พิจารณาร่วมกันและจะมีการลงนามในอนาคตนั้น ไทยและรัสเซียเห็นพ้อง ในหลักการการให้ความเคารพต่อกฎหมาย วิธีปฏิบัติระหว่างประเทศ และอธิปไตยเหนือดินแดน และเห็นว่า ปฏิบัติการปราบปรามยาเสพติดและการบังคับใช้กฎหมายนั้น หากคดีเกิดขึ้นในประเทศใด จะเป็นอำนาจ หน้าที่ของประเทศนั้นที่จะดำเนินการ โดยคู่ภาคีพร้อมให้ความร่วมมือในการสนับสนุนการข่าวเชิงลึก

๒.๒.๗ ไทยและรัสเซียได้แลกเปลี่ยนข้อกังวลเกี่ยวกับปัญหาพื้นที่ผลิตยาเสพติด เฮโรอีน และสารสังเคราะห์ที่สำคัญของโลกที่ทั้งไทยและรัสเซียได้รับผลกระทบโดยตรงจากสภาพภูมิศาสตร์ โดยพื้นที่ที่มีนัยสำคัญต่อไทยอย่างมากคือ สามเหลี่ยมทองคำ และสำหรับรัสเซียคือ อฟกานิสถานและพระจันทร์ เสี้ยวทองคำ ทั้งนี้ ทั้งสองฝ่ายเล็งเห็นความจำเป็นและประโยชน์ของความร่วมมือระหว่างกัน ในการจัดการกับปัญหา ยาเสพติดและกลุ่มอาชญากร ที่ดำเนินกิจกรรมผิดกฎหมายอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องกัทยาเสพติด อาทิ การฟอกเงิน การค้าอาวุธ การค้ามนุษย์ และการก่อการร้าย เป็นต้น อย่างไรก็ตาม ฝ่ายรัสเซียเห็นว่าปัญหายาเสพติดใน

สามเหลี่ยมทองคำเป็นปัญหาทางเศรษฐกิจ และเกี่ยวเนื่องกับความยากจนที่หวังเพียงผลกำไรเพียงอย่างเดียว ทั้งนี้สำหรับรัสเซีย ปัญหาอาชญากรรมในอัฟกานิสถาน มีความท้าทายอย่างมาก เนื่องจากมีความเชื่อมโยงกับปัญหาการเมืองและความมั่นคงของรัสเซีย

๒.๒.๘ ฝ่ายรัสเซียร้องขอให้ฝ่ายไทยสนับสนุนในการออกคะแนนเสียงให้กับผู้แทนรัสเซียในองค์กรตำรวจสากล (INTERPOL) ซึ่งอยู่ระหว่างสมัครเข้าชิงตำแหน่งรองประธาน INTERPOL ในฐานะผู้แทนของโซนยุโรป และขอการสนับสนุนบทบาทของรัสเซียในองค์กรตำรวจอาเซียน (ASEANAPOL) ในฐานะประเทศคู่เจรจา โดยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมกล่าวยินดีที่จะรับพิจารณาแจ้งหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง

๒.๒.๙ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมเน้นย้ำว่าจะส่งเสริมและผลักดันการทำงานผ่านคณะทำงานร่วมเพื่อแก้ไขปัญหาที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการยุติธรรมไทย-รัสเซีย ซึ่งจะทำให้ความร่วมมือระหว่างกันมีประสิทธิภาพมากขึ้น

๒.๒.๑๐ ฝ่ายรัสเซียเรียนเชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมของไทยและคณะในการเดินทางเยือนรัสเซียเพื่อร่วมงานแสดงเทคโนโลยีเกี่ยวกับกิจการตำรวจ ซึ่งจะจัดขึ้นในเดือนตุลาคม ๒๕๕๙ ณ กรุงมอสโก สหพันธรัฐรัสเซีย

๒.๓ การเข้าร่วมการประชุมว่าด้วยกฎหมายระหว่างประเทศ ครั้งที่ ๖ (VI St. Petersburg International Legal Forum) สำคัญสรุปได้ดังนี้

การประชุมว่าด้วยกฎหมายระหว่างประเทศครั้งที่ ๖ มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมแนวทางการปรับปรุงกฎหมายให้ทันสมัยขึ้นในสภาวะโลกที่กำลังเปลี่ยนแปลงในยุคดิจิทัล ที่จำเป็นต้องอาศัยเครื่องมือทางกฎหมายเข้าไปช่วยดำเนินการ รวมทั้งมุ่งส่งเสริมแนวคิดแห่งการเปลี่ยนแปลง โดยมุ่งหวังให้ผู้เชี่ยวชาญด้านกฎหมายร่วมกันหาแนวทางแก้ไขปัญหาเพื่อนำไปเป็นพื้นฐานในการปฏิรูป โดยปีนี้มีผู้เข้าร่วมการประชุมประมาณ ๓,๕๐๐ คนจาก ๘๐ ประเทศ การประชุมแบ่งออกเป็น ๒ รูปแบบ คือ การประชุมแบบเต็มคณะ (Plenary Session) ภายใต้หัวข้อ “ความเชื่อมั่นในกฎหมาย – กลไกสำหรับแก้ปัญหาวิกฤติโลก” และการประชุมแบบกลุ่มย่อย (Discussion Session) นับเป็น โอกาสที่กระทรวงยุติธรรมไทยได้หารือและแลกเปลี่ยนประสบการณ์ในประเด็นที่หลากหลายกับหน่วยงานด้านกระบวนการยุติธรรมจากประเทศต่างๆ รวมถึงได้เข้าไปเรียนรู้พัฒนาการใหม่ๆ ด้านกฎหมายและกระบวนการยุติธรรมของนานาประเทศเพื่อนำไปสู่การพัฒนากฎหมายที่สำคัญของประเทศไทยต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

พ.ศ. ๒๕๕๙

(ไพบุลย์ คุ้มฉายา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม

สำนักงานปลัดกระทรวงยุติธรรม

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๑๔๑ ๕๒๖๒

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๘๒๖๓